

# Owner's Manual

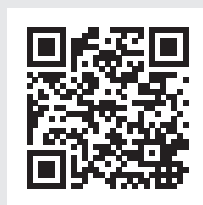
## PS Series Power Strips

Español 4 • Français 6

### PROTECT YOUR INVESTMENT!

Register your product for quicker service  
and ultimate peace of mind.

You could also win an  
ISOBAR6ULTRA surge protector—  
a \$100 value!



[www.tripplite.com/warranty](http://www.tripplite.com/warranty)



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

Copyright © 2017 Tripp Lite. All rights reserved.



## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

### **WARNING**

Use of this equipment in life support applications where failure of this equipment can reasonably be expected to cause the failure of the life support equipment or to significantly affect its safety or effectiveness is not recommended. Do not use this equipment within oxygen-enriched atmospheres, or within 0.3 m of a point at which an oxygen-enriched atmosphere is intentionally vented.

### **CAUTION**

**DO NOT** connect to an ungrounded outlet. **DO NOT** use with extension cords or adapters that eliminate the connection to ground. The power strip is designed for indoor use only. Install the power strip away from heat emitting appliances such as radiators or heat registers. Do not install where excessive moisture or other conductive contaminants are present. Never install electrical wiring during a lightning storm.

## **Installation**

### **1 Connect Your Power Strip to Your AC Power Line**

Plug the power cord into a utility outlet. The power strip's power cord should only be connected to a standard 3-wire grounded 120V AC 60 Hz outlet.

### **2 Connect AC Equipment to Your Power Strip**

Plug the AC power cords of your equipment into your power strip. Do not use extension cords or adapters that eliminate the connection to ground. **DO NOT OVERLOAD** your power strip. Each outlet can handle a load of up to the model's amp rating, but do not exceed a total load of more than the model's amp rating for all outlets. If the circuit breaker trips, outlets will cease to provide power. Reduce the load on the power strip down to your unit's amp rating by unplugging excess equipment, then depress the circuit breaker button to reset and restore power.

## Power Strip Care and Maintenance

**Warning:** Do not spray with liquid cleaning products.

- To clean, unplug unit and wipe with a clean cloth. Cloth may be dampened with all-purpose cleaner.
- Check Circuit Breaker (CB) status. Normal operation requires CB be depressed.
- Ensure mechanical integrity of case.
- Ensure mechanical integrity of power cord. It should be free of cuts, frays, and exposed wires/conductors.
- Tripp Lite recommends annual inspection of its products when they are used in a typical hospital/medical/healthcare/assisted living environment.

## Warranty and Product Registration

### Limited Lifetime Warranty

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for its lifetime. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, at its sole discretion. Service under this Warranty can only be obtained by Buyer delivering or shipping the product (with all shipping or delivery charges prepaid) to: Tripp Lite, 1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609. Seller will pay return shipping charges. The warranties of all TRIPP LITE surge protectors are null and void if they have been connected to the output of any UPS system. The warranties of all TRIPP LITE UPS Systems are null and void if a surge protector has been connected to its output receptacles. Visit [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support) before sending any equipment back for repair.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction).

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

### Product Registration

Visit [www.tripplite.com/warranty](http://www.tripplite.com/warranty) today to register your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!\*

\* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

### Regulatory Compliance Identification Numbers

For the purpose of regulatory compliance certifications and identification, your Tripp Lite product has been assigned a unique series number. The series number can be found on the product nameplate label, along with all required approval markings and information. When requesting compliance information for this product, always refer to the series number. The series number should not be confused with the marketing name or model number of the product.

Tripp Lite has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

# Manual del propietario

## Barras de Contactos de la Series PS

English 1 • Français 6



### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.**

#### **ADVERTENCIA**

No se recomienda el uso de este equipo en aplicaciones de soporte de vida en donde la falla de este equipo pueda consecuentemente causar la falla del equipo de soporte de vida o afectar significativamente su seguridad o efectividad. No use este equipo en atmósferas enriquecidas con oxígeno o a distancias inferiores a 0.3 m de un punto en que se ventile deliberadamente una atmósfera enriquecida con oxígeno.

#### **PRECAUCIÓN**

NO conecte a un tomacorriente sin conexión a tierra. NO use con cables de extensión o adaptadores que eliminen la conexión a tierra. La barra de contactos está diseñada para uso solo en interiores. Instale la barra de contactos alejada de aparatos emisores de calor como radiadores o regillas de calefacción. No instale en donde humedad excesiva u otros contaminantes conductores estén presentes. Nunca instale cableado eléctrico durante una tormenta eléctrica.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)

Copyright © 2017 Tripp Lite. Todos los derechos reservados.

# Instalación

## 1 Conecte Su Barra de contactos a Su Línea de Alimentación de CA

Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente de la instalación. El cable de alimentación de la barra de contactos debe conectarse únicamente a un tomacorriente estándar de 3 hilos con conexión a tierra de 120V CA 60Hz.

## 2 Conecte el Equipo de CA a Su Barra de Contactos

Enchufe los cables de alimentación de CA de su equipo a su barra de contactos. No use cables de extensión o adaptadores que eliminen la conexión a tierra. **NO SOBRECARGUE** su barra de contactos. Cada tomacorriente puede manejar una carga de hasta la especificación del modelo en amperes, pero no exceder una carga total de más de la especificación del modelo en amperes para todos los tomacorrientes. Si el breaker se dispara, los tomacorrientes dejarán de proporcionar energía. Reduzca la carga en la barra de contactos hasta la especificación de nivel de su unidad desenchufando el equipo excesivo, oprima entonces el botón del breaker para restablecer y restaurar la energía.

# Cuidado y Mantenimiento de la Barra de Contactos

**Advertencia:** No la rocíe con productos líquidos de limpieza.

- Para limpiarla, desconecte la unidad y límpiela frotándola con un trapo limpio. El trapo puede ser humedecido con limpiador de uso general.
- Compruebe el estado del breaker (CB). La operación normal requiere que el breaker [CB] esté oprimido.
- Asegúrese de la integridad mecánica del gabinete.
- Asegúrese de la integridad mecánica del cable de alimentación. Debe estar libre de cortes o desgastados, y alambres y conductores expuestos.
- Tripp Lite recomienda la inspección anual de sus productos cuando son usados en un entorno típico de hospital/médico/cuidado de la salud/soporte de vida.

# Garantía

## Garantía limitada de por vida

El vendedor garantiza este producto, si se usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, de que está libre de defectos en material y mano de obra por su vida útil. Si el producto resulta defectuoso en material o mano de obra dentro de ese período, el vendedor reparará o reemplazará el producto a su entera discreción. El servicio bajo esta garantía sólo puede obtenerse enviando o embarcando el cliente el producto (con todos los cargos de envío o embarque prepagados) a: Tripp Lite, 1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609, EE UU. El vendedor reembolsará los cargos de embarque. Las garantías de todos los protectores contra sobretensiones de Tripp Lite son nulas e inválidas si han sido conectados a la salida de un sistema UPS. Las garantías de todos los Sistemas UPS de Tripp Lite son nulas e inválidas si un supresor de sobretensiones ha sido conectado a sus tomacorrientes. Antes de devolver cualquier equipo para reparación, visite [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support).

ESTA GARANTÍA NO APLICA AL DESGASTE NORMAL O A DAÑOS RESULTANTES DE ACCIDENTES, MAL USO, ABUSO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OTORGA GARANTÍAS EXPRESAS DISTINTAS DE LA ESTIPULADA AQUÍ. EXCEPTO A LA EXTENSIÓN PROHIBIDA POR LA LEY APLICABLE, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO; ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENCIALES. (Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto dura una garantía y algunos estados no permiten la exclusión de limitación de daños incidentales o consecuenciales, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicar para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra).

**ADVERTENCIA:** Antes de usarlo, cada usuario debe tener cuidado al determinar si este dispositivo es adecuado o seguro para el uso previsto. Ya que las aplicaciones individuales están sujetas a gran variación, el fabricante no garantiza la adecuación de estos dispositivos para alguna aplicación específica.

## Cumplimiento de las normas de los números de identificación

Para fines de identificación y certificación del cumplimiento de las normas, su producto Tripp Lite tiene asignado un número de serie único. Puede encontrar el número de serie en la etiqueta de la placa de identificación del producto, junto con los símbolos de aprobación e información requeridos. Al solicitar información sobre el cumplimiento de las normas para este producto, siempre mencione el número de serie. El número de serie no debe ser confundido con el nombre de identificación ni con el número de modelo del producto.

Tripp Lite tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

# Manuel de l'utilisateur

## Barres d'alimentation de série PS

English 1 • Español 4



### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

#### AVERTISSEMENT

Il n'est pas recommandé d'utiliser cet équipement dans les applications de soutien vital où une panne de cet équipement serait susceptible de causer une panne de l'équipement de soutien vital ou d'affecter sérieusement sa sécurité ou son efficacité. Ne pas utiliser cet équipement dans des endroits où l'air est enrichi d'oxygène ou à moins de 0,3 m de l'endroit où l'air enrichi d'oxygène est intentionnellement ventilé.

#### MISE EN GARDE

NE PAS brancher dans une prise non mise à la terre. NE PAS utiliser avec des rallonges électriques ou des adaptateurs qui éliminent la mise à la terre. La barre d'alimentation est conçue pour être utilisée à l'intérieur uniquement. Installer la barre d'alimentation à l'écart des appareils de chauffage tels que les chauffeuses ou les registres de chaleur. Ne pas installer dans un endroit où il y a de l'humidité excessive ou des contaminants conducteurs. Ne jamais installer d'équipement électrique durant un orage.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [www.triplite.com/support](http://www.triplite.com/support)

Droits d'auteur © 2017 Tripp Lite. Tous droits réservés.

# Installation

## 1 Raccorder la barre d'alimentation à la ligne d'alimentation CA

Brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique. Le cordon d'alimentation de la barre d'alimentation devrait être branché dans une prise standard à 3 fils, mise à la masse, 120 V CA, 60 Hz.

## 2 Raccorder l'équipement CA à la barre d'alimentation

Brancher les cordons d'alimentation CA de l'équipement dans la barre d'alimentation. Ne pas utiliser avec des rallonges électriques ou des adaptateurs qui éliminent la mise à la terre. NE PAS SURCHARGER la barre d'alimentation. Chaque prise peut supporter une charge équivalente à l'ampérage nominal du modèle, sans excéder une charge totale supérieure à l'ampérage nominal du modèle pour toutes les prises. Si le disjoncteur se déclenche, les prises cesseront de fournir de l'alimentation. Réduire la charge de la barre d'alimentation en fonction de l'ampérage nominal de l'appareil en débranchant l'équipement excédentaire, puis en appuyant sur le bouton du disjoncteur pour réinitialiser et rétablir l'alimentation électrique.

# Entretien et maintenance de la barre d'alimentation

**Avertissement :** Ne pas vaporiser avec des produits de nettoyage liquides.

- Pour nettoyer, débrancher l'appareil et l'essuyer avec un chiffon propre. Le chiffon peut être humidifié avec un nettoyant tout usage.
- Vérifier l'état du disjoncteur. Le fonctionnement normal exige que le disjoncteur soit enfoncé.
- S'assurer de l'intégrité mécanique du boîtier.
- S'assurer de l'intégrité mécanique du cordon d'alimentation. Il ne devrait pas être coupé, effiloché ou comporter des fils/conducteurs exposés.
- Tripp Lite recommande une inspection annuelle de ses produits lorsqu'ils sont utilisés dans un environnement typique tel qu'un hôpital/environnement médical/de soins de santé/résidence avec services de soutien.

# Garantie

## Garantie à vie limitée

Le vendeur garantit que ce produit, s'il est utilisé conformément à toutes les instructions applicables, est exempt de tous défauts de matériaux et de fabrication pendant toute sa durée de vie. Si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matière ou de fabrication au cours de cette période, le vendeur s'engage à réparer ou remplacer le produit, à sa seule discrétion. Le service, sous cette garantie, ne peut être obtenu par l'acheteur qu'en livrant ou en expédiant le produit (avec tous les frais d'expédition ou de livraison prépayés) à : Tripp Lite, 1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609. Le vendeur paiera les frais d'expédition de retour. Les garanties de tous les parasurtenseurs TRIPP LITE seront annulées s'ils ont été branchés à la sortie d'un onduleur. Les garanties de tous les onduleurs TRIPP LITE seront annulées si un parasurtenseur a été branché à ses prises de sortie. Visitez [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support) avant d'envoyer de l'équipement pour réparation.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR NE DONNE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LA GARANTIE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE CI-DESSUS ET CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTS DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon la juridiction).

**AVERTISSEMENT :** L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'utilisation si cet appareil est approprié, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Puisque les utilisations individuelles sont sujettes à des variations importantes, le fabricant ne fait aucune déclaration ou garantie quant à l'aptitude ou l'adaptation de ces dispositifs pour une application spécifique.

La politique de Tripp Lite est une d'amélioration continue. Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [www.tripplite.com/support](http://www.tripplite.com/support)